

LIGHTING



SELETTI

Monkey lamp

Lampada per
interno/esterno
(vedi tabella
per i modelli)

Lamp for indoor/outdoor
use (see table
for the models)

Douille pour
intérieur/extérieur
(voir la liste
pour les modèles)

Lampe für innen/Außnen
(Für die Modelle wird auf
die Tabelle verwiesen)

Lámparas para
interiores/exteriores
(observe la tabla para
individualizar el modelo)



Non è un giocattolo.
Tenere fuori dalla
portata dei bambini.

This is not a toy.
Keep out of
children's reach.

Ce n'est pas un jouet.
Garder hors de la
portée des enfants.

Dies ist kein Spielzeug.
Außerhalb der Reichweite
von Kindern aufbewahren.

No es un juguete.
Mantener fuera del
alcance de los niños.

IMPORTANTE: LA VERSIONE OUTDOOR NON È DOTATA DI INTERRUTTORE / IMPORTANT: THE OUTDOOR VERSION IS NOT EQUIPPED WITH SWITCH

design: marcantonio

2015

codice	dimensioni	materiale	tensione	lampadina	caratteristiche			
code	dimensions	material	voltage	bulb	features			
code	dimensions	materiel	tension	ampoule	caractéristiques			
kode	abmessungen	material	spannung	glühbirne	merkmale			
código	dimensiones	materiale	tensión	bombilla	características			
INDOOR - WHITE	14880 - stand	cm. 46 x 27,5 h. 54 \approx 18.1" x 10.6" h. 21.3" \approx	RESINA	CE maximum power 230 V - 50Hz	LED E14 - 4W - 350 Lumen			
	14881 - hang	cm. 37 x 20,5 h. 76,5 \approx 14.6" x 8.1" h. 30.1" \approx	RESIN	made with UL listed parts	sostituzione lampadina: max 40W			
	14882 - sit	cm. 34 x 30 h. 32 \approx 13.4" x 11.8" h. 12.6" \approx	RÉRINE	110 - 120 V	replacement of bulb: max 40W			
	14883 - with rope	cm. 37 x 25 h. 76,5 \approx 14.6" x 9.8" h. 30.1" \approx	RESINA	60Hz	ampoule de recharge: max 40W			
	CORDA/ROPE - 3 mt. \approx 9.8 ft. \approx	CORDA/ROPE - 3 mt. \approx 9.8 ft. \approx	KUNSTHARZ		Leuchtmittel-Austausch: Maximum 40W			
CAVO per tutte - CABLE for all - 4,5 mt. \approx 14,8 ft. \approx								
ALSO OUTDOOR	stand	White Edition - 14926	Black Edition - 14920	tonalità	LED E14 - 2W - 200 Lumen - 2700K			
	hang	White Edition - 14927	Black Edition - 14921	tonality-ton lichtton-tonalidad	sostituzione lampadina: stesse caratteristiche di quella in dotazione			
	sit	White Edition - 14928	Black Edition - 14922	WARM LIGHT	replacement of bulb: same specs as the one in the packaging			
	with rope	White Edition - 14929	Black Edition - 14923	made with UL listed parts	ampoule de recharge: même caractéristique de celle fournie			
	CAVO per tutte - CABLE for all - 8 mt. \approx 26.2 ft. \approx			UL us	Leuchtmittel-Austausch: Merkmale müssen mitgefeierten Leuchtmittel entsprechen.			
CAVO per tutte - CABLE for all - 8 mt. \approx 26.2 ft. \approx								
Classe II IP20								
ALSO OUTDOOR	stand	White Edition - 14926	Black Edition - 14920	tonalità	LED E14 - 2W - 200 Lumen - 2700K			
	hang	White Edition - 14927	Black Edition - 14921	tonality-ton lichtton-tonalidad	sostituzione lampadina: stesse caratteristiche di quella in dotazione			
	sit	White Edition - 14928	Black Edition - 14922	WARM LIGHT	replacement of bulb: same specs as the one in the packaging			
	with rope	White Edition - 14929	Black Edition - 14923	made with UL listed parts	ampoule de recharge: même caractéristique de celle fournie			
	CAVO per tutte - CABLE for all - 8 mt. \approx 26.2 ft. \approx			UL us	Leuchtmittel-Austausch: Merkmale müssen mitgefeierten Leuchtmittel entsprechen.			
Classe II IP44								



IT Conforme alle norme di riferimento EN60598-1 e EN60598-2-4 e alle Direttive vigenti Bassa Tensione 2006/95/CE

EN In compliance with EN60598-1 and EN60598-2-4 and with current Low Voltage Directives 2006/95/EC

FR Conforme à la norme de référence EN60598-1 et EN60598-2-4 et aux Directives Basse Tension 2006/95/CE en vigueur

DE Der Norm EN60598-1 und EN60598-2-4 und den geltenden Niederspannungsrichtlinien 2006/95/EG entsprechend

ES Conforme a la norma EN60598-1 y EN60598-2-4 y a las directivas de Baja Tensión 2006/95/CE vigentes

IT Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete

EN Before any operation on the fixture, please disconnect the power supplied

FR Avant toute opération sur l'appareil déconnecter la tension de réseau

DE Vor jeder Montage oder Instandsetzung des Geräts den Strom ausschalten

ES Antes de efectuar cualquier operación sobre el aparato, desconectar la tensión de red

IT In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, per la sostituzione contattare un rivenditore Seletti o personale qualificato

EN In case of damage to the feeding cable, please contact a Seletti dealer or qualified personnel for replacement

FR En cas d'endommagement du câble d'alimentation, pour le remplacement il faut contacter un revendeur Seletti ou un personnel compétent

DE Im Fall von Beschädigung des elektrischen Kabels, bitte Kontakt mit einem Seletti Händler oder mit einem qualifizierten Handwerker aufnehmen

ES Si el cable de alimentación estuviera dañado, contactar a un vendedor de Seletti o a personal cualificado para sustituirlo

IT Questo apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici. Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo dismesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e di raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.

EN The device may not be disposed of with household rubbish. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. To return your used device, please use the return and collection systems available in your country.

FR Il est interdit d'éliminer l'appareil avec les déchets urbains (déchets ménagers). Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et un récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE. Pour renvoyer votre ancien appareil, utilisez les systèmes de renvoi et de collecte qui vous sont proposés.

DE Das Gerät darf nicht mit dem Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Elektro-und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Für die Rückgabe Ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die Ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.

ES El equipo no debe eliminarse junto con la basura urbana (basura doméstica). Este aparato está marcado con la Directiva europea 2012/19/UE relativa al uso de aparatos eléctricos y electrónicos (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos. Para la devolución de su antiguo dispositivo utilice los sistemas de recogida y devolución disponibles y específicos.



IT Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete

EN Before any operation on the fixture, please disconnect the power supplied

FR Avant toute opération sur l'appareil déconnecter la tension de réseau

DE Vor jeder Montage oder Instandsetzung des Geräts den Strom ausschalten

ES Antes de efectuar cualquier operación sobre el aparato, desconectar la tensión de red

IT In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, per la sostituzione contattare un rivenditore Seletti o personale qualificato

EN In case of damage to the feeding cable, please contact a Seletti dealer or qualified personnel for replacement

FR En cas d'endommagement du câble d'alimentation, pour le remplacement il faut contacter un revendeur Seletti ou un personnel compétent

DE Im Fall von Beschädigung des elektrischen Kabels, bitte Kontakt mit einem Seletti Händler oder mit einem qualifizierten Handwerker aufnehmen

ES Si el cable de alimentación estuviera dañado, contactar a un vendedor de Seletti o a personal cualificado para sustituirlo

IT Questo apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici. Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo dismesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e di raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.

EN The device may not be disposed of with household rubbish. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. To return your used device, please use the return and collection systems available in your country.

FR Il est interdit d'éliminer l'appareil avec les déchets urbains (déchets ménagers). Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et un récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE. Pour renvoyer votre ancien appareil, utilisez les systèmes de renvoi et de collecte qui vous sont proposés.

DE Das Gerät darf nicht mit dem Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Elektro-und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Für die Rückgabe Ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die Ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.

ES El equipo no debe eliminarse junto con la basura urbana (basura doméstica). Este aparato está marcado con la Directiva europea 2012/19/UE relativa al uso de aparatos eléctricos y electrónicos (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos. Para la devolución de su antiguo dispositivo utilice los sistemas de recogida y devolución disponibles y específicos.



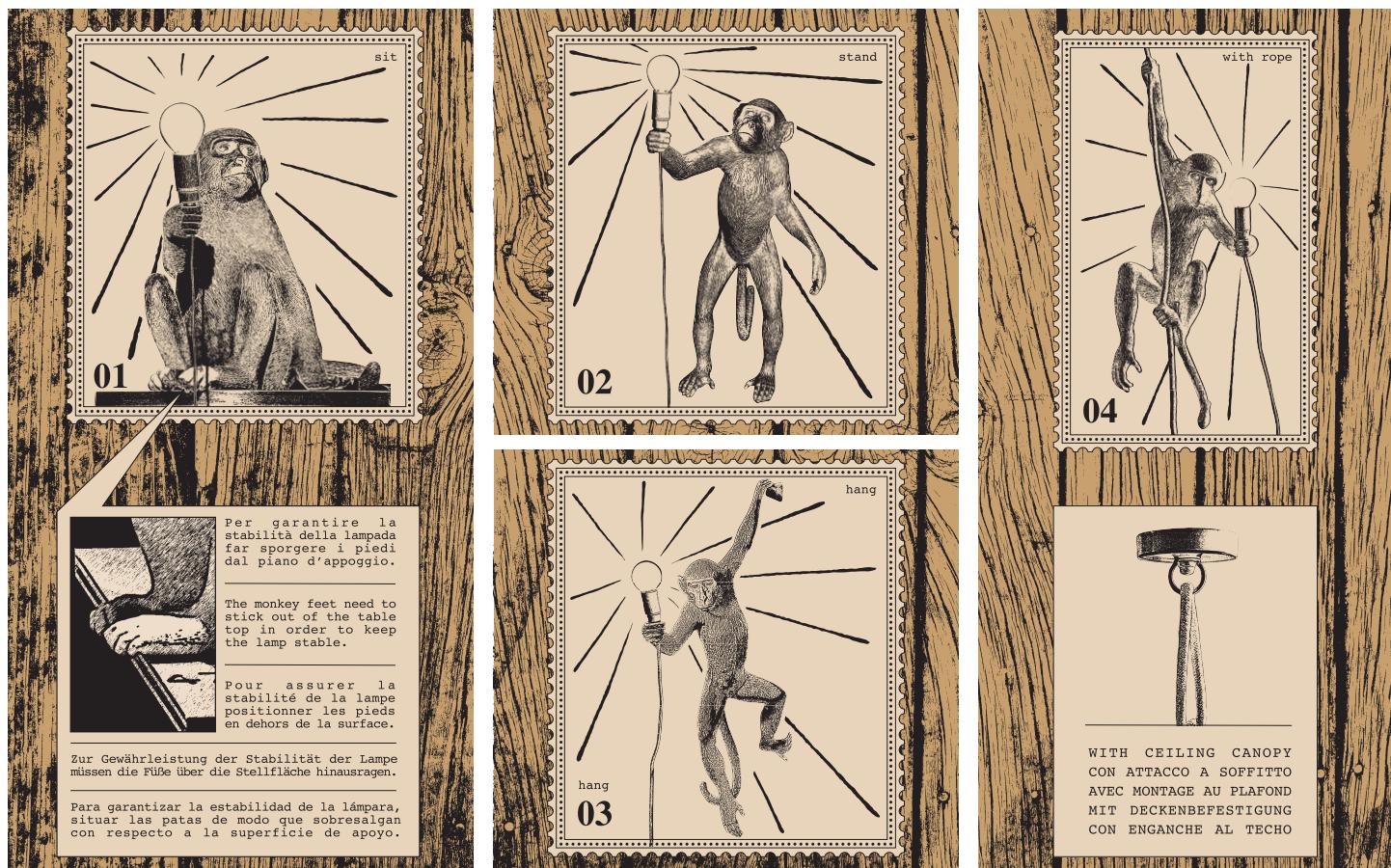
LIGHTING

**IMPORTANT: LA VERSION POUR L'EXTÉRIEUR N'EST PAS ÉQUIPÉE D'INTERRUPTEUR / WICHTIG: DIE AUSSENLEUCHTE HAT KEINEN EIN-/AUSSCHALTER
IMPORTANTE: LA VERSIÓN PARA EXTERIORES NO POSEE INTERRUPTOR**

pulizia e manutenzione

cleaning and maintenance - nettoyage et entretien - reinigung und wartung - limpieza y mantenimiento

- IT Si consiglia l'utilizzo di un panno delicato senza uso di detergenti. Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete
- EN We recommended to use a soft cloth, do not use detergents. Before any operation on the fixture, please disconnect the power supplied
- FR Utiliser un chiffon souple, ne pas utiliser détergents. Avant toute opération sur l'appareil déconnecter la tension de réseau
- DE Es wird die Verwendung eines feinen Tuchs ohne Reinigungsmittel empfohlen. Vor jeder Montage oder Instandsetzung des Geräts den Strom ausschalten
- ES Utilizar un paño suave, no utilizar detergentes. Antes de efectuar cualquier operación sobre el aparato, desconectar la tensión de red



Le immagini riportate sono puramente indicative e possono differire dal prodotto effettivo - The images shown are indicative and may differ from the actual product - Les images présentées sont seulement à titre indicatif et peuvent différer du produit réel - Die Bilder dienen nur der Illustration und können von den tatsächlichen Produkten abweichen - Las imágenes son puramente orientativas y pueden no coincidir con el producto efectivo